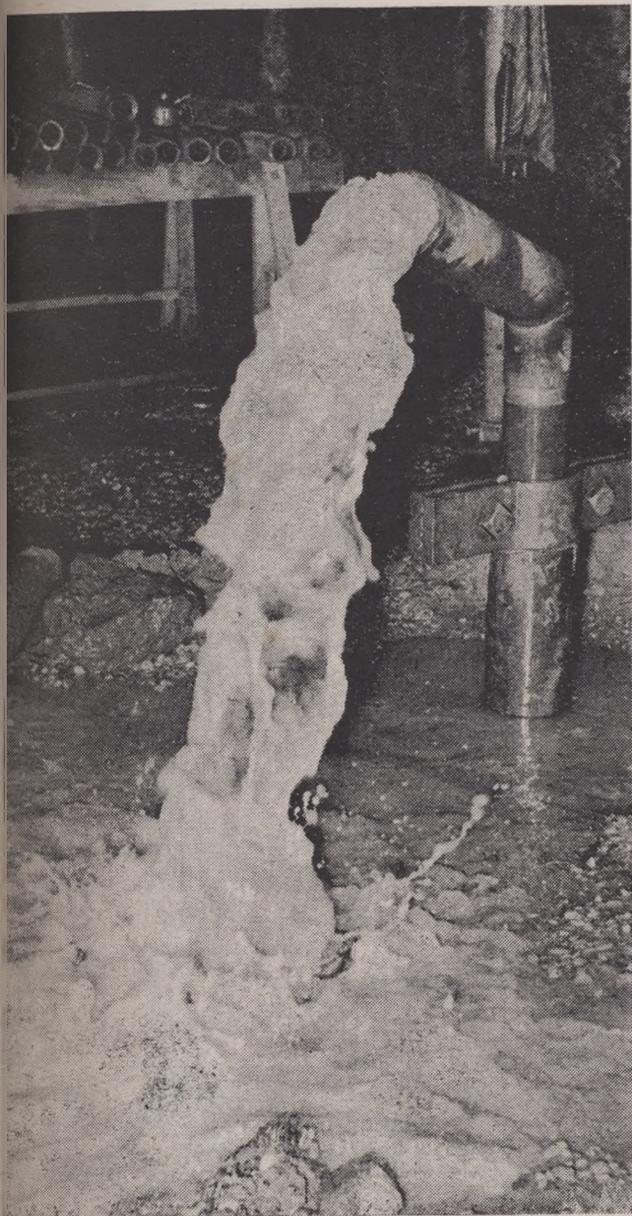


La Garrotxa

4 OCTUBRE 1969

NUMERO 1.561

EL SEMANARIO DE OLOT Y COMARCA



**EL AGUA,
este milagro**

Milagro lleno de alegría y misterio es el alumbramiento de un manantial y también de esperanza, para una ciudad que, rodeada de agua por todas partes, ha sentido repetidas veces el aguijón de la sed. El Servicio Geológico de Obras públicas ha hecho brotar el agua, como nos muestran estas fotografías de Satorre en nuestro Parque Municipal.

GUÍA CIUDADANA

CRUZ ROJA

Sargento: D. Luis Camps Francés. - Domicilio: Alta Madona, 9-3. - Trabaja en Cuchillería Susseca.

Cabo: D. José Anaya. - Domicilio: Agua, 22-1. - Trabaja en Cooperación Fabril, S. A. Teléf. 260400.

Individuos: Antonio Bartrina, José Vilas, Antonio Guirado y Bartolomé Pascual.

FARMACIA DE TURNO

Sábado:

D. Juan Pulgert. - Pl. Generalísimo, 1.

Domingo:

D. Juan Cardelús. - Serra Ginesta, 10.

Lunes:

D. José M.ª Llach. - Bonaire, 1.

Martes:

D. Juan Fajula. - Pl. del Conill, 3.

Miércoles:

D. Jorge Vayreda. - San Rafael, 28.

Jueves:

D. Antonio Oller. - San Esteban, 17.

Viernes:

D. Juan Puigbert. - Pl. Generalísimo, 1.

EXPENEDURIA

Por la mañana:

Núm. 2. - Paseo de Blay.

TAXI (Servicio nocturno)

D. Pedro López González. - G. San Pedro Mártir, 250. - Teléf. 261370.

Reserva

D. Vicente Colomer Dorca. - Avda. 18 de Julio, 22. - Teléf. 260974.

SEGURO DE ENFERMEDAD - (Servicio Médico de urgencia):

Mes de OCTUBRE

Del día 1 (a las 21 horas) hasta el día 16 (a las 9 horas):

Dr. D. Germán Canalda Adell. - Plaza Clará, 4. - Teléf. 26 05 64.

Del día 16 (a las 21 horas) hasta el día 1.º de Noviembre (a las 9 horas):

Dr. D. Antonio Mir Mas de Xexás. - Paseo Blay, 12. - Teléf. 26 00 61.

Nocturno: Diario de 21 a 9 horas. Diurno: Domingos y festivos, de 9 a 21.

HORARIO MISAS DOMINGO

Parroquia: 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 20.

Ntra. Sra. del Tur: 9 y 11.

Santo Hospital: 7.

PP. Carmelitas: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 21.

PP. Capuchinos: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30.

Escuelas Pías: 8, 9, 10 y 11.

Inmaculado Corazón de María: 9.

Divina Providencia: 7 y 11'30.

La Caridad: 8'15.

Parroquia de San Cristóbal Las Fents: 8 y 11.

Parroquia de S. Pedro Mártir: 8, 10 y 11

Parroquia de S. Roque: 8, 10'30 y 12'30.

Capilla de los Desamparados: 8'15.

LA GARROTXA

Semanario de F. E. T. y de las J. O. N. S.

AÑO XXXI

D. L. OE n. 82 - 1961

PRECIO: 5 PESETAS

Director: Juan de Malibrán Gelabert

Redacción: "Aubert, Impresor" - Calle Hooplois, 9 - Teléfono 26 02 88

COSES D'OLOT

...En una nota completamente inédita, que hemos descubierto en nuestros archivos: en 6 de febrero de dicho año (1720) en el Campo Ferial de la villa fueron colgados, uno tras otro, diez hombres, todos forasteros, excepción hecha del señor Bosch, de Olot.

Se suprimió la Diputación de Cataluña y se disolvió el brazo militar catalán; se estableció un gobierno—como dice Paluzze—acomodado a las leyes de Castilla; llevóse la Universidad de Barcelona a Cervera...

(Doctor Joaquín Danés Torres. - Historia de Olot).

CUPÓN DE LOS CEGOS

Día 22, Lunes 072

Día 23, Martes 590

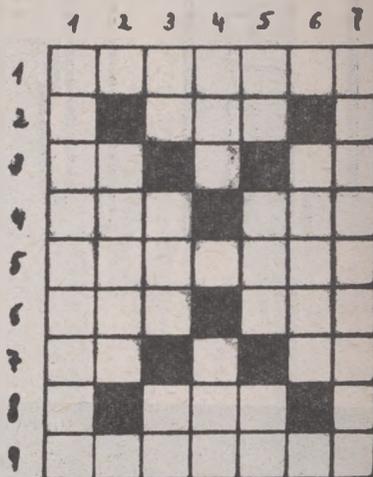
Día 24, Miércoles 730

Día 25, Jueves 057

Día 26, Viernes 355

Día 27, Sábado 131

CRUCIGRAMA N.º 425. - Por V. I. M.



HORIZONTALES: 1. Lienzo fino muy delgado y blanco. - 2. Lapso de tiempo. - 3. Infusión. Nota musical. - 4. Organismo político internacional. Al revés, número. - 5. En catalán, nombre de varón. - 6. Al revés, junta. Rio español, afluente del Miño. - 7. Símbolo del fantasma. Consonantes iguales. - 8. Fonéticamente, hice hilo. - 9. Conferir título o dignidad.

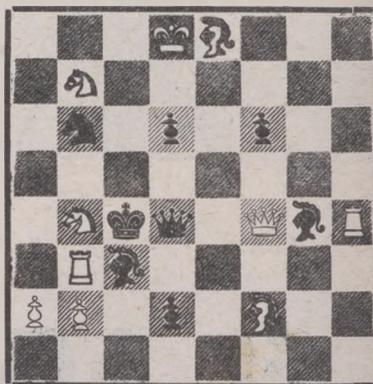
VERTICALES: 1. Aparato para medir la profundidad del mar sin usar la sonda. - 2. Diminuta. - 3. Infusión. Vocales iguales Marchad. - 4. Marcharé. Cerveza inglesa. - 5. Siglas comerciales. En catalán, número. Preposición propia. - 6. Obediente. - 7. Doblar en forma de codo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. Taponar. - 2. Ido. - 3. Po. DD. - 4. Asa. Ara. - 5. roditaB. - 6. Ría. omA. - 7. Al. Al. - 8. Lis. - 9. Octuplo.

VERTICALES: 1. Taparrabo. - 2. osoIL. - 3. Pi. Ada. LT. - 4. Oda. Siu. - 5. No. Ato. SP. - 6. Drama. - 7. Rodaballo.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Juegan Blancas - Mate en dos jugadas (Solución en el número próximo)

Solución del problema anterior
C x P A

Carnet de RUTA

Circulación y aparcamiento

Estamos en otoño. Todos los años constatamos esta efemérides con nostalgia y evocamos las horas pasadas en tierras olotinas contrastadas en la vida que obliga a la gran ciudad. Pasar del camino rural a la autopista, es un impacto brutal que no podemos evitar. Hasta a no acostumbrarnos, da la impresión de vivir un sueño de ciencia-ficción.

Pero si como pauta o punto intermedio entre el vericuetos montañoso y la autopista fluorescente, situamos la población de Olot, se nos antoja más fácil entender la circulación local. Este será el tema de las notas de mi carnet.

Olot, anda quemando las etapas iniciales de la problemática circulatoria que plantea el aumento del censo automovilístico. Parece ser que, de momento, todavía no se ha planteado una solución aceptable a la medida que admiten las posibilidades de su complejo urbano. Entre el tanteo improvisado y la autopista—ceñida a una técnica donde no cabe la iniciativa individual del conductor—, poblaciones como la nuestra ya deberían ofrecer soluciones con cierta eficacia. Aunque esta eficacia fuera transitoria, sería útil mientras las necesidades no exigieran una nueva ordenación.

Si comparamos el sistema circulatorio olotense actual con el de otras ciudades de su misma categoría e idénticos problemas, los resultados locales no han sido muy satisfactorios hasta la fecha. Ni en lo que se refiere al tránsito, ni en la disposición de aparcamientos. Son muchas las personas que me han hablado de este asunto y todas ellas están de acuerdo que las cosas, en este aspecto, andan mal. A pesar de que las soluciones que se formulan a veces son dispares y complicadas, esta unanimidad da al problema una preocupación colectiva que nadie puede marginar.

No ignoramos que organizar tanta anomalía callejera es cuestión de técnicos, pero la experiencia de los mismos conductores—algunos maduros y hartos en kilómetros más graves que los estrictamente olotenses—, también vale algo como sugerencia. Pedir opiniones a los contribuyentes sería, seguramente, bastante provechoso.

Como he indicado al principio, el problema no radica exclusivamente en la circulación rodada, sino también en los aparcamientos. Aquí reina la anarquía general. Le obligan a uno aparcarse el coche entre bicicletas, motos, carros de mano, carretillas y aún tartanas de caballerizas. Se estaciona alegremente en los lugares más

dispares y saltándose a la torera las más elementales reglas que dimanaban del cacareado “piensa en los demás”.

Algunas de las calles y plazas más céntricas, se han convertido en garages permanentes y gratuitos. Ni pagan las dos pesetas al guarda-coches porque, en Olot, no se dispone de este personal que se ha convertido imprescindible para garantizar la seguridad del automóvil. En otras poblaciones como la nuestra, estos puntos neurálgicos se controlan enérgicamente; dan facilidades al visitante y al mismo vecino que, por razones de trabajo, necesita aparcarse su vehículo breves minutos. La necesidad de crear “Zonas Azules”, de aparcamiento limitado, se impone; es una de las cuestiones que nuestros ediles deben estudiar cuanto antes.

En otras ocasiones nos hemos referido a los llamados puntos negros existentes en Olot. Durante estas últimas semanas, circulando habitualmente por nuestras calles, he podido comprobar que los atascos y conflictos ya se han generalizado extraordinariamente. El tema tiene tela para rato y a mi modesto entender la multa está en todas partes donde la infracción obliga, sea quien sea el infractor. Tanto si el coche pisa con sus ruedas delanteras los lugares reservados a taxis, como en los estacionamientos indebidos en calles donde la circulación doble es posible—porque nada la prohíbe—, pero no lo permite la anchura. También debería prohibirse el paso de camiones de excesivo tonelaje por el centro urbano y ceñir la carga y descarga a un horario fijo.

En esta ocasión silenciaré las sugerencias que muchos amigos se han afanado en explicarnos. Prefiero que estas notas sirvan de toque de alerta y avizoren la atención a quien corresponda. Otro día seguiremos hablando de ello.

Había dejado estas notas inacabadas. Ahora—regreso de Barcelona—, y puedo dejar constancia de una experiencia muy desagradable. Antes de llegar a mi casa he sido víctima de un accidente. Aunque aparatoso, no han habido desgracias personales, pero mi vehículo ha pasado al taller de reparaciones donde deberá permanecer al menos una semana.

La colisión ha ocurrido debida a la impericia del conductor de un “Citroën” que, a velocidad indebida y sin precauciones, ha salido en un cruce de calles a mi izquierda. Esto indica que la razón me asiste. Pero aquello que más me ha indignado, es que el conductor inexperto ha confesado conducir su automóvil sin frenos. Si a la impericia añadimos el fallo mecánico, más o menos conocido por el propietario, este jovencito imberbe que me ha “agredido”, dará mucho juego si no enmienda. Después del encontronazo no ha podido pararse hasta no haber recorrido al menos trescientos metros.

Ignoro si todo ello le servirá de lección. Nosotros—toda la familia estaba metida en el coche—, damos gracias a Dios por haber salido ilesos y le rogamos al mismo tiempo que ponga siempre un Ángel de la Guarda sentado a nuestra vera. Del coche, ya se encarga el mecánico.

Homenatge a Salvador Vilarrasa

Diumenge, dia 21 de setembre, els "Amics de Besalú i del seu comtat", conjuntament amb les autoritats locals, van homenatjar el senyor Salvador Vilarrasa i Sicra.

No volem pas ara insistir en la personalitat del personatge, però sí deixar constància d'aquest esdeveniment perquè ens sembla d'una gran transcendència. Sobretot en un país com el nostre, tan avar per l'elogi i tan poc generós en el reconeixement de les virtuts i els afanys de la nostra gent.

El senyor Salvador Vilarrasa, va poder-se adonar que tots agraïm el seu gest d'home acabat, perquè ha sabut estimular una societat cultural única en el país pel seu prestigi i la tasca que realitza, i pel mecenatge envers la seva població nadiua. El senyor Juanola, alcalde de Besalú, va resumir breument aquesta generositat: "Quan les noves generacions preguntin qui fou En Salvador Vilarrasa—va acabar dient—, podrem contestar: un home que estimava el seu poble!". Aquestes paraules, tan emotives, ens semblen una de les millors aportacions a l'acte.

Va oferir aquest homenatge el senyor Marquès de Vallgornera, amb un parlament que ens plauria poder reproduir perquè, la mesura de l'adjectiu, defineix la trajectòria d'una gestió personal que margina la condició del mecenas per a mostrar-nos l'home. Aquest home que, pel damunt de qualsevol situació econòmica, viu arrelat profundament a la terra que l'ha vist néixer.

La senyora Montserrat del Pozo va oferir al senyor Vilarrasa un pergami commemoratiu, i la senyora Maria Codina de Vilardell obsequià a la seva muller amb unes flors.

A l'homenatge van sumar-s'hi qui sap els olotins i una nodrida representació vinguda de Santa Pau. També molts besuldencs que no volgueren estar absents en una data tan memorable. Les primeres autoritats civils de la província s'excusaren, felicitant a l'home. Presidia, això sí!—i no sap com li estimem—, el nostre diputat comarcal, el senyor Josep M.^a Ferrusola i Coris.

Pensem que no cal fer aquí una enumeració dels assistents, ni dels que no pogueren acudir. Més aviat, com diem al principi, constatem el fet tant pels mèrits de l'homenatjat com per la simpatia i generositat dels organitzadors, tan disposats per llur entusiasme i reconeixement.

MUSEUS

Circumstàncies que no fan al cas, em portaren a visitar un dels nostres museus.

La porta, ben envernissada i amb un magnífic pany de forja, feia una gran patxoca. Però un petit detall desdeïa del conjunt: una grossa teranyina tapava el forat del pany.

Quan feia que no s'havia obert? Ves-ho a saber! Potser ni el conserge no ens ho podria dir.

Pocs visitants deu tenir el museu, si fins les aranyes hi teixeixen en pau les seves teranyines!

Però, qui ens pot culpar de la nostra manca de devoció pels museus?

Ningú no ens ha educat perquè ens faci falta una visita a aquests racons!

No recordo que mai, d'estudiant, cap mestre m'hagués acompanyat a visitar-ne algun.

I, ¿com podien fer-ho, si tot el que se'ls demanava era la que aprovéssim unes assignatures, aprenent, de memòria, els llibres de text?

I, ¿estaven preparats per a fer-nos estimar allò que, potser, tant se'ls en donava?

Els olotins ens vatem d'ésser un poble d'artistes. Són el nostre orgull el floret de noms que podem fer lluir en una història de l'art.

¿Qui no anomena els Vayreda, Blay, Clarà..., amb certa vanitat?

Ah!, així que han fet el darrer badall, els arraconem a un museu qualsevol. I allí els deixem ben solitaris, que la pols i les aranyes els facin companyia!

Si de cas, que els visiti algun foraster. Nosaltres, ja fem prou en ésser els seus compatricis!

J. G.

Prospecciones de interés

Se están llevando a cabo, con fructíferos resultados, unas interesantes prospecciones o sondeos para hallazgo de nuevos manantiales de agua en el sector del Parque Municipal, a cargo del Servicio Geológico afecto a la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental. Estas prospecciones, conocidas mejor en el argot práctico por "pinchazos-testigo", han acusado la existencia de interesantes caudales de agua en dicho sector, por lo que se aguardan resultados muy beneficiosos de cara al suministro de la población. Los citados trabajos continúan a todo ritmo.

Próxima visita

Solicitada por nuestro Ayuntamiento, dentro del plan de amplia y definitiva reorganización que respecto de todos sus servicios administrativos tiene confeccionado y en vías de pronta ejecutoria, se espera para muy en breve la visita a esta ciudad del Servicio de Asesoramiento de Corporaciones Locales afecto al Ministerio de la Gobernación. Con dicha visita, tan importante y oportuna, se dará remate, bajo la orientación de tan especializado y autorizado servicio, a esta proyectada reorganización de la que tanto se aguarda en bien de la marcha y funcionamiento de este Municipio.

EL F. C. OLOT-GERONA ESTÁ EN LETARGO

Sí, señores: Todos habemos creído y todos creen haber ido a **su entierro** (y por cierto que fue a estilo de romería, sólo faltaba la charanga), pero NO; a pesar de que hemos sentido y lamentado la pérdida de servicio, incluso temida su desaparición, no podemos por menos de alegrarnos ahora al ver y comprobar que en la guía de ferrocarriles del mes de agosto (después de un mes de suspensión), aún perdura la inserción completa del horario en su itinerario en "EL VIAJE", guía de gran prestigio, que todos consultamos, que dirige un ex-funcionario de f. c., que sabe lo que se hace.

También nos hace creer en la esperanza de su reaparición al comprobar que el servicio que se efectúa por carretera, será provisional, ya que lleva el pomposo título de Compañía del Ferrocarril de Olot a Gerona, cuya vida guarde la FEVE muchos años, entiendo claramente que la entidad es viva.

Esperamos todos, ante estas demostraciones, que el ya célebre CARRILET está solamente ALETARGADO, y no debemos comportarnos como Boabdil hace unos cinco siglos.

El otoño, la caza, las setas, y algunas cosas que vinieron a cuento

PAGINA 5

El otoño está jugando su melodía de ocres. Todo está a punto para que asistamos a una de las metamorfosis más espectaculares del año. El verde exultante del verano se nos va a convertir en la desnudez dramática de otro invierno. En el intervalo la naturaleza tendrá sus momentos más cálidos, más íntimos, más maravillosos de todo el año. Muchas cosas terminan ahora y muchas otras van a empezar. Termina el perezoso verano, con su constante clima de vacaciones. Empieza a hervir el mosto su misterioso y largo proceso para convertirse en vino. Va a empezar la caza, este deporte que tiene la edad del hombre. La caza es una de estas pequeñas cosas sobre las que tanto se podría hablar. Por hacerlo un poco diremos que se trata de uno de los deportes más típicamente clasistas de nuestro tiempo. La locura de los cotos y los vedados se ha desatado. Todo el mundo acota sus tierras y las de los demás. Sin orden ni concierto. Al cazador libre, el hombre, el perro y mucho camino por delante, ya no le quedan apenas trochas que patear. Es un asco, el sentirse prisionero de una ley que no regula, sino que destroza. El próximo día 12, los afortunados cazadores de los vedados, llevarán ya muchas piezas en su haber, mientras el cazador llano y sencillo, que espera lo que la ley prescribe, apenas le quedará terreno que recorrer. Y en este día los cazadores de los vedados y de los cotos saldrán al campo a pisarle el terreno al cazador sencillo y tranquilo, dejando sus cotos en paz. La ley aquí es claramente injusta, y la legislación totalmente absurda. Vivimos en una sociedad de clases y donde la razón—léase los derechos—están siempre en manos de unos privilegiados en detrimento de otros que pagan sus licencias y sus derechos con estricta puntualidad. Al paso que caminamos, dentro de breves tiempos, cuando todos los Ayunta-

mientos y patronos de nuestra provincia hayan clavado sus carteles de acotado, la caza—la caza como deporte noble, íntegro, humanamente maravilloso—habrá muerto totalmente para un noventa por ciento de los hombres de nuestro país. Será un triunfo más de nuestra sociedad progresista.

Pero mientras todo esto ocurre, la caza que sí está al alcance de todos, quizás porque aún no se han encontrado medios legales para limitarla a una minoría, es la de las setas. Setiembre, con octubre, son los meses de este sencillo y mayoritario deporte. Hogaño, las setas se dan con una profusión verdaderamente enternecedora. A pesar de su abundancia, en el campo lo que más ha salido, han sido los barceloneses. Yo los he visto descender de los autocares a decenas, e invadir el monte, cesto en brazo, igual como debió ocurrir en tiempos lejanos con las invasiones de los sarracenos. Barcelona visto así, a través de estos evadidos, se nos antoja una granja humana de desmesuradas dimensiones, en la que los hombres, al final de una semana de constante laboreo, se les permite su ración de bosque. Uno, que es cazador de tiempo, sabe lo que esto significa. Tras estas montañas de barceloneses, la devastación y el vacío son absolutos. Ni setas, ni "moras", ni flores, ni avellanas, ni castañas, ni manzanas, ni piedras... El monte, los lunes, se queda como el mar después de una tormenta. La sensación de paz, es absoluta, abrumadora. Es la paz que sigue a la guerra.

El otoño tiene muchas cosas para ser contadas. Muchos secretos para descubrir. El otoño es estación pacífica, de buenas digestiones. De manjares sólidos. De aromas profundas, elementales. Y llegan los arenques, secos, apretados... Otoño, manzanas y hogueras. Tiempo también de siembra. ¡Dios quiera que no recojamos tempestades!

HACE 50 AÑOS

** Ahir, a les sis de la tarda, davant del regidor Sr. Barnadas, que, per delegació de l'Alcaldia, continuà actuant en l'assumpte de la vaga, aquesta quedà del tot resolta, firmant patrons i obrers les definitives bases d'arranjament. Dilluns, si a Déu plau, es tornarà al treball.

Tan grata nova no dubtem plaurà a tothom, ja que ens tornarà a la normalitat.

Felicitem a patrons i obrers, desitjant que en avant regni entre ells la concòrdia més completa.

També felicitem el Sr. Barnadas, que ha portat tot el pes en tan delicat assumpte.

** El Gremi de Flequers ens prega la inserció del següent solt:

"Degut a les seguides pugues que en pocs dies ha experimentat la farina, aquest Gremi s'ha vist obligat a apujar el pa, fent ho a raó de cinc cèntims per quilo els pans d'un i de dos quilos. Atesa la situació per què passa la classe obrera, degut a la vaga, els pans de tres quilos, que són els que la dita classe consumeix, sols han estat apujats a raó de tres cèntims per quilo, preu que s'haurà de modificar tan bon punt la vaga estigui resolta".

** En el mercat del dilluns, els ous van pagar-se a 13 rals la dotzena. La Junta provincial de subsistències va taxar-los a deu rals, i a Girona s'expedeixen al dit preu.

Cridem, doncs, l'atenció del Sr. Alcalde

** Segons dades que hem tingut interès a recollir, passen de 4.000 els visitants que aquest estiu han pujat al Santuari de la Mare de Déu del Mont a visitar la Verge.

** A la nit del diumenge al dilluns, en tocar les dotze els rellotges oficials, seran retardats una hora, tornant així a l'horari normal.

** Els oficials fusters d'aquesta van fer la següent demanda:

1. - Augment de dos rals de jornal (jornal de 6 ptes), el qual regirà des del 29 de setembre.

2. - Que des del dia 6 d'octubre regirà la jornada de 8 hores.

Dita demanda ha estat concedida.

** A la sessió celebrada el dimarts per l'Excm. Ajuntament, de primera convocatòria, el Sr. Barnadas presentà la dimissió del seu càrrec, justificant-la amb motius de salut. Havent-li estat admesa, i en virtut del què disposa la Llei, tingué forçosament de fer-se càrrec de l'alcaldia el Sr. Vayreda J., per resultar ésser el regidor que havia tingut més nombre de vots en ésser elegit.

(De "El Deber", 4 octubre 1919)

DONATIVOS

El Hospital de San Jaime hace público los siguientes donativos:

De la familia Genís-Planella, por el obsequio de postres y champaña servido a todos los enfermos y servicio, el pasado domingo día 24 con motivo de la boda celebrada.

De los componentes de la simpática Penya Truc i Truc, donativo de 14.073 ptas. para las necesidades de este Hospital, producto del Festival Benéfico celebrado últimamente en la Plaza de Toros de esta ciudad, y que pone de manifiesto los nobles sentimientos de todos sus componentes.

De varios donativos anónimos 461'60 ptas. recogidas en el cajón de limosnas.

De lo encontrado en el cajón interior donativos: Varios donativos en total 818'50 ptas. En un sobre 1.500 ptas. para las necesidades del Hospital; 2.000 ptas. en un sobre de D.^a María Boix Terradellas, para que los enfermos celebren mejor las Fiestas de Ntra. Sra. del Tura; en otro sobre azul 2.000 ptas. en cumplimiento de una promesa y otras 300 ptas. en sobre en blanco.

De Confitería Callís varias cocas.

De E.V. donativo de 200 ptas.

Otro anónimo de 200 ptas.

De anónimo postres con champaña para todos los enfermos el día 12 de septiembre.

De otro anónimo postres a los enfermos el día 14.

De otro anónimo igualmente postres para todos los enfermos el día 15 cte. mes.

Encontrado en cajón cartas donativo de 200 ptas. de E.V.

De un donante anónimo por el obsequio de desayunos a los enfermos el día de Sta. Rosa.

De P.B. donativo de 300 ptas. para necesidades del Hospital.

De otro anónimo donativo de 2 cajas de pastas "Magdalenas".

De otro donativo de 2.805 ptas. para compra de nn saco de 50 kgs. de leche en polvo.

De L.B.P. valioso donativo de 13.000 ptas. para que sea destinado a las necesidades del Hospital.

De otro igualmente anónimo otro de 1.000 ptas. también para las atenciones del Hospital.

Del grupo de obreros y obreras que puntualmente cada tres semanas hacen la visita a todos los enfermos del Hospital, entregándoles donativos en metálico.

A todos ellos, nuestro agradecimiento más sincero.

La Junta de La Caridad agradece los donativos recibidos siguientes:

"Penya Truc i Truc" 14.037 ptas. producido en parte de la recaudación obtenida en el Festival celebrado a favor de la beneficencia local, como tiene costumbre de efectuar todos los años.

Buzón donativos, en un sobre 100 ptas. y otras 75 en sueltos.

Anónimos de plátanos y judías tiernas para los acogidos.

Anónimo 1.000 ptas. y otro un par de gallinas.

Buzón donativos, en un sobre con las iniciales T.T. '1000 ptas. y otras 127 en sueltos.

Anónimo de plátanos y otros de carne de novillo y un cesto de judías tiernas.

Sociedad Fomento de Pesca Deportiva, el pescado capturado en el concurso de pesca celebrado en las Fiestas de Ntra. Sra. del Tura.

Buzón donativos, en un sobre con nota: "Complint una promesa, E." 2.000 ptas. y en sueltos 106 ptas.

Reciban los donantes las más expresivas gracias.

La Junta de La Caridad agradece el donativo recibido de L.B.P. de importe catorce mil pesetas, para las necesidades de esta Institución Benéfica.

Colegio Juan XXIII

El Patronato agradece los donativos recibidos últimamente para las necesidades de este Colegio:

J.M. y señora 1.500 ptas.

Hallado en e buzón de "La Caridad" en un sobre semanal, para el Colegio Subnormales, 1.500 ptas.

M.P. 100 ptas.

De los niños David y Eva Costa Vilalta 50 ptas.

M.G. 200 ptas.

E el buzón de "La Caridad" un sobre blanco con las iniciales P.E.S. para las necesidades del Colegio de Subnormales 300 ptas.

Donativo anónimo 100 ptas.

Un niño y una niña ha obtenido para sus amiguitos 456 ptas.

Sociedad de Caza 2.000 ptas.

A.C.M. 4.000 ptas.

En el buzón, donativo anónimo 15 ptas. donativo anónimo 100 ptas.

B. Danés 200 ptas. Teresa Plajá 2.000 ptas. A.G. 50 ptas. Anónimo 1.000 ptas.

Del buzón, anónimo 100 ptas. S.M. 200 ptas. Familia Vila Coll 200 ptas. Anónimo en un sobre tarjeta, por haber salido bien de los exámenes, para mis amiguitos del doble amor, 100 ptas.

La Junta da las más expresivas gracias a todos los contribuyentes.

NOMBRAMIENTO

El B.O.E. número 204 de fecha 26 de agosto de este año, publica Orden del Ministerio de Educación y Ciencias de 17 de julio último, por la cual se nombran Directores accidentales de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, entre los cuales figura el de D.^a Manuela Plana Ferrés, Profesora adjunta interina de "Ciencias" para el de Olot.

Al dar cuenta de este nombramiento deseamos a la interesada los mayores aciertos en el desempeño de dicho cargo.

Ventanal

El progreso no admite exclusivas

El progreso o la mejora de estructuras no son monopolizables. Ni para ningún sector, ni para ningún grupo o persona. Quienes presuman de tener la exclusiva o de ser los abanderados legítimos y auténticos del progreso y la evolución (sean jóvenes o viejos), de representar la genuina ansia de mejora de las estructuras de nuestro convivir o del vuelco social que cualquier persona sensata anhela, quienes alardeen de poder ser el único factor del cambio de la misma sociedad, además de ilusos pecan de absurdos. Tampoco puede nadie atribuirse la representatividad del auténtico espíritu revolucionario, de la revolución en suma. Tiempo y espacio holgados habrá para comprobarlo.

Estos días hemos leído, por aquí, mucho en tal tono. No se derrumban estructuras con simples firmas, estamos de acuerdo. Y no toda actitud de protesta es válida ante el presente y cara al futuro si no viene avalada por toda una ejecutoria y un cúmulo de realizaciones positivas de que aún carece.

Unirse en la protesta. Sí, momentáneamente, pero más allá de ella, ¿qué? ¿Qué programa político-social, qué plan de reformas socioeconómicas, qué plan de realizaciones municipales se nos ofrecen?

La protesta; hasta de **revolución** hemos oído hablar. Bien pensado, a la inmensa mayoría de ciudadanos les vendría bien una revolución para la sanidad de toda esta exhibición constante y afrentosa de un sin fin de indumentarias y usanzas amenizadas con pelucas, barbas, suciedad y desastramiento capaces de ofender, de molestar a todos, y que suponen una convivencia diaria harto difícil para esta inmensa mayoría que tiene que aguantar grandes dosis de mala educación cuando no de gamberrismo. Incluso, democráticamente, esta inmensa mayoría se pronunciaría por calificar a todo esto de "arcaico, exponente de una sociedad caduca, totalmente desplazado, hecho absolutamente fuera de lugar que repugna incluso en medios notablemente conservadores, un regusto y una manera de ser que poco ha evolucionado desde la época del novecientos (hay quien asegura desde los egipcios)".

¿Están también de acuerdo en todo esto, Sres. Pujiu-la y Doménech? Porque sobre la pretensión de "no llevar a la picota nuestra sociedad clasista o mejorar las estructuras empezando por el Ball Pla" y "menos con una simple firma" (son palabras suyas), ya nos han dicho que **conformes**. O sea (y como yo había dicho en mi artículo "Ball Pla y clasismo"), "si ante el panorama y la problemática actual no se vislumbra en-

tre nosotros nada más preocupante que el Ball Pla como muestra clasista, o, para ser más exactos aún, es éste el primer y fundamental problema u objetivo que acucia, nos podemos quedar bien tranquilos en cuanto a existencia de problemática socioeconómica respecta".

Desde luego, así lo han entendido Vdes., y mucho hemos avanzado ya en el camino, lo que es de agradecer.

HOMENAJE A FAGES DE CLIMENT

Figueras, a través de una espléndida Exposición de homenaje, ha ofrecido un bello tributo póstumo a la entrañable y malograda figura del poeta Carles Fages de Climent, al cumplirse el primer aniversario de su muerte. Dicha Exposición, que ha tenido lugar en la "Sala Rovira" de Barcelona, se ha visto nutrida con obras de los artistas Bonaterra, F. Callicó, Capalleras, Carme Cuffí, Salvador Dalí, Rosa Genís, Marqués Puig, Ramón Reig, Sala Herrero, Joan Sibecas, Tarrasó, Olga Torras, Evarist Vallés, Lluís Vayreda y Felip Vilá. De Olot, hemos encontrado a nuestro querido artista, joven y prometedor valor, Miguel Durán. De Figueras ha surgido la promoción de esta iniciativa que aplaudimos y a la que nos adherimos plenamente. La Exposición clausuróse el día 2 de octubre, habiéndose abierto el 19 de setiembre.

HACIA LA REORGANIZACION ADMINISTRATIVA

El Ayuntamiento ha abordado un vasto plan de reorganización administrativa para todos sus servicios y oficinas. El Olot de 20.000 habitantes y de 1969, exige este paso. La puesta al día de todo su engranaje burocrático y administrativo, el complejo alud de nuevas exigencias que la vida municipal de hoy plantea, han movido a nuestro Consistorio a acometer esta ardua tarea. Del seno del mismo, una Comisión reducida cargará con el peso de llevar a la práctica este plan y de dirigir y controlar su ejecutoria. Se ha reclamado, incluso, y muy en breve se desplazará a Olot, la presencia del Servicio de Asesoramiento de Corporaciones Locales que radica en el propio Ministerio de la Gobernación. Las cosas quieren hacerse sin regatear esfuerzos, medios y posibilidades.

EL "BALL-PLA" DE SAN MIGUEL

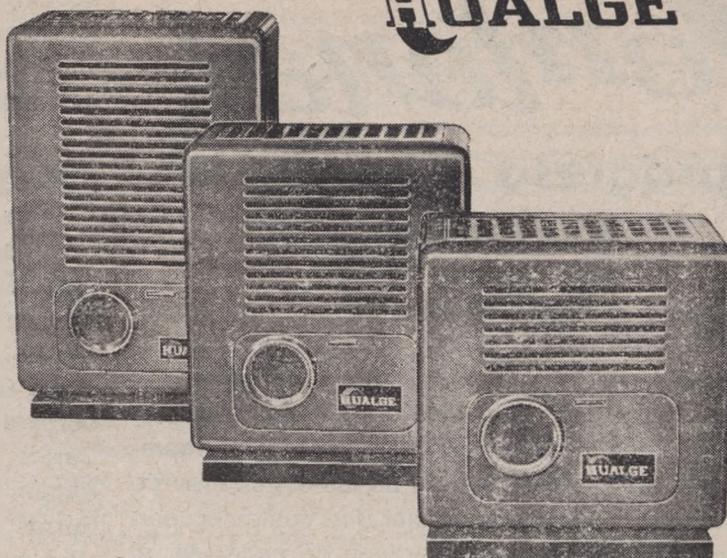
El barrio de San Miguel ha demostrado plenamente, a lo largo de estos últimos años, un sentido colectivo y de unidad formidables, como base para hacer grandes cosas. Y las ha hecho y viene haciendo. Su Fiesta Mayor es todo un modelo de fiestas similares y ha conseguido movilizar a toda la ciudad y gran parte de nuestra comarca. Al propio tiempo, su "Ball-Pla" se ha impuesto notoriamente. Es un consuelo este alarde de humor, de alegría, de estar por encima de morbosidades y de querer gozar y reír a pleno pulmón. Pero el "Ball-Pla" de San Miguel es algo ya incorporado decisivamente a su Fiesta Mayor y nadie se atreve con él. El beneplácito de sus gentes, del pueblo que se arremolina masivamente por todo el trayecto para admirarlo, nos trae el recuerdo de la noche del "Ball-Pla" en versión original. Creemos un acierto este "Ball-Pla" en su vertiente humorística, sobre todo en esta época que hay tantos empeños para ponernos tétricos.

L. A.

EL CALEFACTOR DE HOY

HUALGE

◆
*Sistema radiación y convección, equipado con válvula CC
Controls de doble seguridad
U. S. A.*



◆
Distribuidor

Ferretería

AGUSTI

**PARA ZAPATOS
COLEGIAL**

CALZADOS

MORATO

¡Les durará todo el curso!

Modelos uniforme colegios

En calzados niño y caballero
Morató es siempre el primero.

San Rafael 38 - Tel. 26.13.78

•Castells•

Se admite Personal

Masculino y Femenino

de 15 a 35 años para trabajo
en industria cárnica

Razón: Oficina de Colocación

BIBLIOTECA POPULAR OLOT

Movimiento de lectores y libros en la Biblioteca durante el mes de Agosto

SALA DE LECTURA: Han acudido a la Sala de Lectura 882 lectores (341 lectores adultos y 541 lectores infantiles, que han leído 1.689 libros, 1.053 libros infantiles y 636 libros para adultos, y 218 revistas).

SERVICIO DE PRESTAMO: El Servicio de Préstamo ha sido utilizado por 632 lectores (219 lectores adultos y 413 lectores infantiles) que han leído 762 libros.

El total de lectores inscritos es de 8.310 y las nuevas inscripciones en Agosto fueron 60.

A fin de colaborar al buen funcionamiento de la Biblioteca, se ruega a los lectores que tengan libros cuyo plazo de devolución haya vencido los devuelvan lo antes posible.

EDICTO

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 21 de agosto actual acordó, al amparo y a los efectos de lo prevenido en el artículo 22 de la vigente Ley del Suelo de doce de mayo de 1956, la suspensión por el plazo de un año, del otorgamiento de licencias de parcelaciones de terrenos y edificación en la zona ferroviaria urbana de esta Ciudad, comprendida dentro del siguiente perímetro:

Río Fluviá, desde el puente conocido por "Pont de Ferro, hasta el puente de San Roque, Camino de la Teulería y Avda. Maestrazgo.

En dicha sesión se acordó asimismo la elaboración por parte del Ayuntamiento del Plan Parcial de la referida zona.

Lo que se hace público para general conocimiento.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A LA PIÑA

La vecina población de La Piña, en la "Vall de Bas", carece hasta la fecha de abastecimiento domiciliario de agua, a pesar de estar situada en uno de los más fértiles y hermosos valles de esta comarca. Una preocupación constante de los sucesivos Ayuntamientos ha sido realizar este abastecimiento y saneamiento general de la población que, a pesar de los proyectos, hasta la fecha no se ha podido llevar a término por dificultades económicas.

Parece que ahora, y debido en gran parte a la fusión de este municipio con los otros del "Vall de Bas" se realizarán estas obras, y en tal sentido el Ayuntamiento del "Vall de Bas" en sesión de 25 de agosto aprobó el anteproyecto de presupuesto extraordinario, y la imposición de contribuciones especiales, para la ejecución de las obras, así como se estudiará una mejora del proyecto primitivo para asegurar un suministro abundante y regular, capaz no sólo para las actuales necesidades, sino para un previsible aumento de la población y usos ganaderos e industriales.

RECAUDACION DE EXACCIONES MUNICIPALES

Habiendo sido puestos al cobro los recibos de Exacciones Municipales de esta localidad, correspondientes al actual ejercicio por los conceptos de:

"Tasas por suministro de aguas potables; tasas sobre riqueza urbana; tasas sobre Industrio y Comercio; solares sin cercar; contribuciones especiales por pavimentación y alcantarillado de las calles Casimiro Plana, Avda. San Juan, Panyó, Plaza Vayreda y Avda. Sabina Sureda.

Pavimentación e instalación alumbrado del Paseo de Blay; esta Recaudación hace saber a los interesados que la cobranza voluntaria de dichos recibos se llevará a efecto por la misma, en sus oficinas instaladas en el Paseo de Blay 56 1.º de esta ciudad (Recaudación de Contribuciones), hasta el día 15 del próximo mes de noviembre.

Los que dejaren transcurrir el citado día 15 de noviembre sin haber satisfecho sus recibos, incurrirán en los recargos de apremio que determina el Estatuto de Recaudación.

NOTA DEL AYUNTAMIENTO

Por la Comisión Municipal Permanente han sido aprobadas las bases que regulan la concesión de becas para Estudios Superiores o Universitarios, Estudios Eclesiásticos en el Seminario de Gerona, Estudios Superiores de Música y Estudios de Comercio.

Las referidas bases están a disposición de cuantos pueda interesarles en la Secretaría de este Ayuntamiento. El plazo para solicitar becas, los que se crean con derecho a ello, terminará el próximo día 15 de octubre.

¿QUE SUCEDERIA SI LOS ESTUDIANTES PUDIERAN APRENDER TRANQUILAMEN- TE, EN UN CENTRO DOCENTE, EN LA PROXIMIDAD DE SUS FAMILIAS?

En primer lugar un ahorro de traslados y de gastos de pensiones en los estudiantes no residentes en la capital, teniendo en cuenta lo que cuesta encontrar un lugar adecuado en cuanto a precio, seguridad moral y condiciones de habitabilidad, donde alojarse durante los meses del curso escolar, evitarían la aglomeración de alumnos en los primeros cursos de carrera, y evitarían los peligros innatos e las grandes aglomeraciones.

¿Que esto es muy difícil?, desde luego, pero no imposible. ¿Que esto resultaría caro para el Estado?, tal vez no tanto como se podría imaginar.

Vamos a explicarnos. En muchas ciudades de provincias existen academias donde "se dan clases". Lo cual pedagógicamente puede dar más resultado que "asistir a clase" como se hace en las Universidades.

Los padres además de ahorrarse gastos podrían aconsejar y controlar mejor la con-

ducta del hijo, aparte que la vivencia de la familia por parte del alumno le sería altamente ventajoso, (recuérdase lo que actualmente desmoraliza y descristianiza la funesta aglomeración en las capitales).

El Estado de momento no tendría que hacer edificios, que representan gastos de construcción, de mantenimiento, compras de solares para edificación, en fin, un ahorro.

Por supuesto, a la hora de los exámenes tendrían que acudir a la Universidad donde se examinarían con las garantías de no ser tratados con inferioridad.

El Estado, en lugar de gastar con materiales de construcción, sólo tendría que autorizar "una enseñanza privada universitaria".

No debemos permitir la imposibilidad para muchas personas de estudios de asegurarse una defensa legal en todos los terrenos.

La Universidad al verse obligada a suspender en abundancia, denota que necesita ayuda, tal vez de las Academias y Colegios mayores.

La Universidad, al no poder atender tantas y tan graves necesidades está pidiendo auxilio, no de palabra pero sí con los resultados.

AJEDREZ

Olot

Parés, vencedor en el Torneo de Candidatos

El pasado martes se jugó la última ronda de esta competición con los siguientes resultados: Bandranas 1 - Brú 0; Bosch 1 - Mata 0; Monells 0'5 - Parés 0'5; tras los cuales la clasificación definitiva del Torneo fue la siguiente, Parés 7'5; Bosch 7; Monells 6'5; Brú 4; Mata 3 y Bandranas 2.

Será por tanto Parés, actual Sub-compeón de Olot, quien disputará con Néstor Pardo, actual Campeón, el título correspondiente a la presente temporada. El match para el título, a 10 partidas, empezará a disputarse el próximo martes.

Bosch, segundo clasificado en este Torneo de Candidatos, ha conseguido por este resultado la clasificación directa para el Torneo de Candidatos de la próxima temporada sin necesidad de jugar la fase previa.

En próximos comentarios analizaremos la actuación de los seis protagonistas de este Torneo de Candidatos que acaba de concluir.

LOCALS DE
NEGOCIO PARA
ALQUILAR

De 70, 140, 170 y 240 m².

En Plaza Clará n.º 2 Tel. 26.01.75

Quinta 1937

Con satisfacción anunciamos que la Comisión organizadora para la reunión anual de los componentes de la misma, tendrá cambio de impresiones, de las que en breve y por esta misma mediación se informará.

Esperamos y confiamos que en los diferentes actos a celebrar, será posible poder contar con la asistencia de todos, a los que anticipamos un cordial saludo.

Edicto

EL Ayuntamiento pleno, en sesión ordinaria del día 16 de septiembre actual, acordó aprobar los Pliegos de Condiciones que deberán regir la subasta para la contratación de las obras de pavimentación de la carretera de La Deu, de esta ciudad.

Dichos Pliegos de Condiciones permanecerán expuestos al público en la Secretaría Municipal por espacio de ocho días a contar desde el siguiente al en que se publique este Edicto en el B.O. de esta Provincia, al objeto de exámen y presentación de reclamaciones, que serán resueltas por la propia Corporación.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 24 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Festividad de Santa Faustina

El próximo lunes día 6, con motivo de dicha festividad se celebrarán misas a las 8, 10 y 12 en el oratorio de Casa Solá, el cual también permanecerá abierto de 5 a 8 de la tarde.

Casa de Cultura

Durante las pasadas Fiestas, se ha cumplido el primer aniversario de la inauguración de la Casa de Cultura. En este año, la lista de las actividades y realizaciones en terreno cultural ha sido notable: Exposiciones, conferencias, asambleas, proyecciones de cine, clases de idiomas. Para mejor conocimiento del público, se publicó ya a finales de agosto la relación de todas sus actuaciones.

Es pronto para pronosticar y ser optimistas cara al futuro, va que toda obra requiere una continuidad y una constancia que de momento no se puede garantizar, pero sí vale lo hecho durante un año de actuación, y debemos procurar que esta labor no se interrumpa y se mantenga a través de los años.

Para conseguir esta continuidad se requiere la colaboración y las sugerencias de todos los olotenses amantes de su ciudad y de sus actividades sociales.

Se ha afirmado repetidas veces que la mejor inversión que se puede hacer y lo que da más rendimiento a corto plazo, es lo que se invierte en la investigación, enseñanza y en la formación de la juventud, es decir, en el terreno cultural.

Disponiendo de los medios, debemos contribuir todos para alcanzar y obtener los frutos apetecidos para nuestro provecho, cara al futuro.

Peña motociclista Centro Católico Olot

Para el próximo martes día 7 y a las 10'30 de la noche, en el Salón de Actos del Centro Católico tendrá lugar una sesión de cine dedicada al deporte motorista y automovilista, visionándose películas realizadas por aficionados locales, correspondientes a las últimas pruebas celebradas en Olot, y también se pasarán varias cintas cedidas gentilmente por la Federación Catalana de Motociclismo.

Se ruega a todos los aficionados locales que tengan

películas relacionadas con este deporte y tengan interés en dar más realce a esta velada, se sirvan prestar su colaboración entregando sus realizaciones el mismo día 7 a las 10 de la noche.

Asimismo se procederá a la entrega de trofeos a los participantes locales al II Trial Fiestas Ntra. Sra. del Tura 1969.

Club Natación Olot

Este Club pone en conocimiento de todos los olotenses que a partir del próximo día 1 de octubre, la entrada a sus instalaciones queda reservada exclusivamente a sus Sres. Socios.

Se establece el horario de invierno. Es decir, de 8 a 18 los días laborables y de 8 a 15 los festivos.

Durante todo el mes de octubre la piscina cubierta permanecerá cerrada al público con motivo de efectuar los normales trabajos de limpieza y conservación.

Boda

El pasado jueves día 25 de septiembre tuvo lugar en la Iglesia de San Hilario de Tolouse, la boda entre la Srta. Montserrat Arau Faiguera (de conocida y apreciada familia olotense) y el Sr. Michel Francis Souloumiac de aquella ciudad. La bendición nupcial fue dada por el Rdo P. Felipe Amenós Bonet, Carm.

Nuestra más cordial enhorabuena a los familiares de los contrayentes y muy especialmente a los Sres. Arau-Falguera, muy buenos amigos nuestros.

TEATRO

Pigmalión, en el Teatro Principal

Noticias de última hora nos confirman que al fin veremos a la aplaudida actriz barcelonesa Montserrat Carrulla en su máxima creación de los últimos tiempos. El día 11 en nuestro primer coliseum, la actriz presentará su obra de homenaje al maestro Pompeu Fabra, —traída por el insigne escritor catalán Sr. Oliver— Pigmalión en la que tantos triunfos ha cosechado en los Festivales de España 1969. La obra se efectuará bajo patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y estamos seguros que con ella el Orfeo Popular —entidad organizadora— se apuntará el primer éxito de su campaña teatral 1969-70.

Al fin "Calígula" de Albert Camus

La obra fue anunciada dentro de los actos de las Fiestas del Tura 1969. Sin embargo imponderables de última hora impidieron su representación. Hoy, al fin, en el Orfeo Popular tendremos ocasión de ver esta maravillosa obra de Albert Camus. El interés de la misma y la aureola de éxito que rodea a sus intérpretes son garantía de una gran velada teatral.

Suscríbase al semanario

La Garrotxa

Un amigo preguntón

Por RAMON CARRERAS

Lo encontré paseando por la calle con aire de forastería, paso lento de jubilado, con su pipa de brezo en la boca y su bastón de caña en la mano, y después de los saludos de rigor, propios de quienes hace tiempo que no se han visto, a los dos minutos de iniciada la conversación, me preguntó:

—Qué, ¿cómo andamos de política?

Y yo, que sin necesidad de gimnasia mental y sin ser mago en adivinaciones, vi enseguida hacia qué diana iba el disparo y que sabía que es de aquellos que siempre procuran sacar el grano de la cosecha ajena, sin que ellos suelten ni una paja de la suya, me vinieron ganas de decirle: "Si quiere usted noticias, compre el Noticiero Universal, y si quiere usted saber, vaya a Salamanca, que allí, desde el siglo XV, hay una Universidad en donde se aprende de todo", pero retuve el chasco, porque creo que siempre es mejor, más correcto y elegante el uso de la amabilidad que el de la zumba, y le dije:

—Don Jerónimo (éste nombre es postizo y lo inventé yo para despistar), si tiene usted sed de informaciones, en mal cántaro va a beber, ya que el mío está casi vacío y la poca agua que le queda me la reservo para regar un tiesto en donde tengo una planta de una especie muy rara de la familia de las cautelas, que hace una flor opalescente, que, según dicen, es el símbolo de la discreción. Ya sabe usted, y si no lo sabe, ahora se lo digo, que a mí nunca me ha interesado demasiado la política, y menos ahora, que ya me encuentro a las alturas en donde ya no queda más remedio que pensar en el descenso y que uno tiene la piel de gato viejo curtida por las experiencias y desencantos. La política, tal como yo la concibo, es la ciencia de lo mudable, que cada uno la interpreta, la aplica, la explota y la define a su manera, y de todas las definiciones que de ella se han hecho, ninguna me gusta tanto como aquella de Cánovas que dice que "la política es el arte de aplicar en cada época, aquella parte del ideal que las circunstancias hacen posible". Y si quiere otra definición en plan de chungu, le voy a contar un diálogo entre profesor y alumno, que no sé cuando ni en donde lo leí, pero que recuerdo que decía así, poco más o menos:

P. - ¿Qué es política?

A. - Es la ciencia que enseña a vivir del Presupuesto.

P. - ¿Qué es Presupuesto?

A. - El puchero nacional donde todos desean meter la cuchara.

P. - ¿Cómo se divide la política?

A. - Se divide en partidos.

P. - ¿Cuántos partidos hay?

A. - Dos; el de los que están encima y el de los que están debajo.

P. - ¿Suelen invertirse estas funciones?

A. - Sí, señor; por medio de un cambio de papeles que determinan una "revolución".

P. - ¿Y entonces, qué sucede?

A. - Sucede que los que han aplastado gritan y los que han gritado aplastan.

P. - Quiere Vd. decirme, ¿para qué sirven las revoluciones?

A. - Para que la cola del organismo político se convierta en cabeza y la cabeza en cola.

P. - ¿Se obtiene por medio de esta inversión algún beneficio público?

A. - No, señor, porque el orden de los factores no altera el producto.

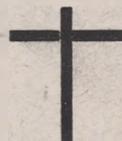
P. - Bien contestado, pero ha de saber Vd. que en la variación está el gusto.

—¿Qué le parece del alumno, Don Jerónimo?

—No está mal, no está mal. Pero usted no me ha entendido bien, porque yo no le pregunté "¿Qué es política?", sino "¿Cómo andamos de política?", que no es lo mismo.

—¡Ah, ya!—repuse haciéndome el tontón.—Entonces lo que usted quiere saber es como andamos, ¿no es eso? Pues, le diré: los demás no sé como andan, pero yo, ya puede Vd. verlo, ando mal, cojo y con bastones.

Y con las explicaciones que le di, del por qué de mis bastones, me bastaron para escabullirme por la tangente y dejar a Don Jerónimo en aquel lugar donde Armstrong fue el primer hombre que logró poner los pies.



Pregueu a Déu en caritat per l'ànima de

CARME SALA BOSCH

Que s'adormí en la Pau del Senyor,
a l'edat de 80 anys

havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

A. C. S.

Els seus resignats: espòs, Silvestre Soler; fills, Maria i Joan; fills polítics, Gervasi Pau i Flora Nogué; néts, M.^a Carme, Emília i Enric Pau Soler; Mercè, M.^a Dolors i Montserrat Soler Nogué; néts polítics, Pere Clotas i Lluís Cid; besnét, Josep M.^a Clotas Pau; cunyats, nebots, cosins i parents tots, en notificar-vos tan dolorosa pèrdua, us pregunuen la tingueu present en les vostres oracions.

Olot, Octubre del 1969

Fuècària Besora

Casa "Francisco Armengol"

Plaza Párroco Ferrer 6 Tel. 26.04.60

(Frente a Iglesia San Esteban)

TALLER DE MARCOS Y MOLDURAS

MARCOS DE TALLA

PINTURA MODERNA Y ANTIGUA

CUADROS DE TODAS CLASES

OBJETOS REGALO Y DECORACIÓN

¡Colegiales!

Para el nuevo curso...

Zapatos de las mejores marcas,
fuertes, resistentes, gran duración,

calzados



Vallmajó

Los Dolores 13, Teléfono 26-03-52

•Castelló

La Cooperativa Local de la Vivienda

OLOT

Agradece a sus socios y al público en general el interés y simpatía con que ha sido acogida su iniciativa de construir viviendas planta baja y planta y piso con jardín y posibilidad de garaje a precios asequibles.

Comunica asimismo a cuántos pueda interesar, que quedan muy pocas viviendas con cargo al cupo 1969, ya que pasan de cien las solicitadas.

Inscripciones: Paseo de Blay 54 bajos, de
7'30 a 9 de la noche

Sr. Director de "La Garrotxa",
La Comissió de Festes o el Patronat de la Casa de Cultura, han estat molt oportuns en celebrar a la Sala d'Exposicions durant els dies de la nostra Festa Major, una Exposició dedicada a un fill d'Olot, il·lustre pedagog de fama internacional, Esteve Paluzie Cantalozella. En aquesta Exposició els entesos em deien que solament figurava una part de la gran obra pedagògica que el seu privilegiat cervell havia creat, però per la meua persona va ésser més que suficient, ja que en veure de nou aquelles làmines, quaderns i els llibres primaris, em va succeir una cosa semblant a la que succeí a Sant Pau, quan ens diu que va ésser transportat en persona o en esperit al tercer cel i al paradís, doncs jo, en palpar aquelles làmines, fullejar els quaderns i els llibres, vaig ésser transportat en persona als dies de la meua infantesa, ja que en algun d'ells vaig aprendre de confeir les lletres i en els quaderns dibuixar pals i ganxos—les lletres—, i per a distracció col·leccionar i retallar aquelles làmines de soldats, processons i comèdies, que per cinc cèntims a les llibreries ens donaven

dues làmines.

Fullejant aquells llibres en aquell llarg tauler, vaig copiar algunes dades meritories del tan il·lustre fill d'Olot, que tinga bé i com a deure d'olotí, de transcriure-les perquè siguin més els que les coneixem i que omplene de satisfacció.

En un dels llibres, deia el següent:

"Benemérito de la Patria, Caballero de la Real y distinguida Orden Española de Carlos III, Individuo de la Academia de la Historia, del Círculo Alemán, de la Asociación de Oporto, Vocal de la Industria Portuense, Inspector de Antigüedades de los Reinos de Valencia, Aragón, Baleares y Provincias de Barcelona, Gerona y Lérida, Profesor de Educación con Real título de 1.ª clase para todos los dominios de España".

Un olotí de semblants mèrits, és probable no trobar-ne d'altre. Hi ha la següent dedicatòria al seu llibre "Olot, su Comarca y sus extinguidos volcanes. Historia, Religión, Social":

"AL MI Ayuntamiento Constitucional de la Fiel y M. L. Villa de Olot. - Olot es mi país natal. A mi patria pertenecen los presentes trabajos. Esta Corporación la representa; dígnese, pues, admitirlos".

A un home així, no el podem pas titllar d'antiespanyol ni de no estimar ni recordar el poble on va néixer. Va ésser el primer olotí que va escriure la Història d'Olot; tots els altres olotins que han honrat el

seu poble escrivint la Història d'Olot, s'han informat i il·lustrat en el seu llibre.

Del puny i lletra seva també hi havia aquell llibre, obra mèdica de maestria en Espeologia. Al primer full, i davant del seu retrat, vaig llegir el següent: l'any 1844, a la Llotja de Barcelona, l'Internacional olotí tenia exposada la seva intensa i variada producció pedagògica; aital exposició fou visitada per la reina Isabel II; molta deuria ésser l'admiració de la reina, que li digué les següents paraules: "Cuanto pides tienes concedido. ¿Lo oyes? Entiéndete con el presidente del Consejo de Ministros".

Si una reina d'Espanya li diu: "cuanto pides tienes concedido", nosaltres, súbdits espanyols, fills i veïns d'Olot, no podem pas negar-nos a que el nom de tan il·lustre fill d'Olot sigui perpetuat i rotulat a la façana de l'Institut de Segona Enseyança de la nostra ciutat.

La ciutat d'Olot té la paraula!

Ramon Sadurní i Masdeu

Suscríbese a
«La Garrotxa»

LA COOPERATIVA LOCAL DE LA VIVIENDA DE OLOT

Comunica a sus socios y al público en general que se le ha concedido un cupo de 110 viviendas subvencionadas con cargo al programa de 1969 (plantas bajas y planta y piso con jardín y posibilidad de garaje).

Para informes e inscripciones a partir del 15 de Setiembre en Paseo de Blay, 54 (bajos), de siete y media a nueve de la noche.

NOTA: Se garantizarán aportaciones conforme al Dr. de 24-12-68.

LA XXVI TRAVESIA AL LAGO DE BAÑOLAS

Cerca del millar de nadadores se dieron cita el pasado domingo para efectuar la tradicional y famosa travesía al Lago de Bañolas, en el que resultó vencedor absoluto el nadador del Barceloneta Juan Fortuny, seguido de Juan Rouras del Mediterraneo y del veterano Miguel Torres del Sabadell, que demostró aún una envidiable puesta a punto.

El C.N. Olot envió a la vecina localidad a 26 de sus nadadores, todos clasificados, siendo la nota destacada en cuanto a participación la del C.N. Tarrasa que clasificó a 72 nadadores, por lo que se adjudicó un magnífico trofeo donado para tal efecto.

Las clasificaciones oficiales de los olotenses fueron como sigue:

CATEGORIA MENORES MASCULINOS

15 Ramón Masegur; 32 Carlos Rebull; 38 Javier Masó; 43 Javier Corominas; 50 Miguel Masó; 51 Joaquín Isamat; 56 Pedro Rifá; 57 José Badía; 63 Pedro Roca... entre 74 clasificados.

MENORES FEMENINAS

8 Marta Mallarach; 9 Montserrat Soy; 10 Teresa Pujals; 36 Rosa Soy; 37 Rosa Rifá; 41 Dolores Fageda... entre 50 clasificados.

GENERAL FEMENINAS (sin distinción de edad)

10 Montserrat Balcells; 17 Enriqueta Coderch; 19 Teresa Montbardó; 95 Nuria Roca... entre 116 clasificadas.

CLASIFICACION MASCULINA (absolutos)

16 Jaime Casas; 23 Pedro Balcells; 30 Federico Juarrez; 45 Daniel Mallarach; 49 José Compte; 59 Antonio Obrador; 78 Antonio Mota... entre 237 clasificados.

Por equipos menores femeninos Mallarach-Soy-Pujals lograron el segundo puesto y el de absolutos también femeninos el trío Balcells-Coderch-Montbardó conquistaron el tercer puesto tras el Montjuich y el Perpignan.

VII Campeonato de España de fútbol infantil Plazo de inscripción

Se había fijado la fecha del 30 de octubre como tope y cierre de la inscripción de equipos para el VII Campeonato de España de Fútbol Infantil en su fase Provincial. Ante la petición de varios Delegados de equipos en su mayoría pertenecientes a Centros Escolares, a causa de no haberse planificado en los respectivos centros las actividades de tipo deportivo, pues inician el curso entrado el mes de octubre, ante tal justificación el Comité Provincial de esta competición ha determinado ampliar el plazo de inscripción hasta el 10 de octubre, después de cuya fecha y ante las inscripciones presentadas se convocará Asamblea General de Delegados para señalar y fijar las normas por las cuales se regirá dicho VII Campeonato de España de Fútbol infantil.

Números premiados

En el sorteo efectuado con motivo de las Fiestas del Barrio de San Miguel, han salido favorecidos con el pri-

mer y segundo premio respectivamente los números 56.645 y 19.161.

En el sorteo de parejas del "Ball-Pla" el 150 y 114.

Jornada Diocesana de enfermeras y camilleros de la Hospitalidad de Ntra. Sra. de Lourdes en Arenys e Munt el domingo 12 de octubre

La jornada diocesana que el pasado año se celebró brillantemente en nuestra ciudad y en los bellos parajes de La Moixina, tendrá hogaño su continuidad en el incomparable marco del Santuario de Lourdes de Arenys de Munt, cavado en la misma roca y rodeado de frondosos bosques donde afluyen innumerables romeros y turistas.

Los entusiastas camilleros e Arenys lo tienen ya todo preparado para que gocemos de una auténtica jornada de hermandad.

Las inscripciones para nuestra ciudad y comarca se verificarán en el Centro Católico los días 7, 8, y 9 de octubre de 8 a 9 de la noche. Precio incluido autocar y almuerzo: 280 ptas.

Petición de mano

Por los esposos M. Jean-Claude Floquet, y Mme. Thérèse, de nacimiento, Cartier Bresson, de distinguida familia francesa con domicilio en París, y para su hijo Dominique, ha sido pedida a los esposos D. José Pladeveya, Juez Comarcal de esta ciudad, y D.^a María Asunción Puigdemont, la mano de su hija y Abogado Srta. M.^a Asunción.

La boda, en un principio, y Dios mediante, se celebrará en los primeros días de la primavera del próximo año. Nuestra enhorabuena.

SEÑORA, CABALLERO,

adelgace con el vibrador

"Dayer"

● sin poner a prueba su voluntad ● un masaje que tonificará su organismo ● incansable masajista, con sólo pulsar un botón ● El vibrador más completo del mercado y con el motor bitensión más potente, que funciona a 125 ó 220 Voltios y que transmite 1.500 enérgicos impulsos a sus músculos por minuto a través de una banda de lona reforzada en su movimiento de vaivén, con un desplazamiento de 15 mm. Elimina grasas por vigoroso masaje, al igual que se viene haciendo desde siglos a mano. Ahora mecánicamente ● Se intensifica la circulación sanguínea, tonificando el organismo que adquiere más elasticidad al activar músculos inertes por falta de ejercicio ● El tiempo necesario en los primeros días será de cinco minutos, aumentando gradualmente este tiempo a media hora diaria. El aparato que lo podrá instalar en su cuarto de baño y le será complemento a su diario, cuidado personal, permitiéndole mantener una silueta siempreoven ● Fácilmente transportable, lleva acoplado un taburete rebatible que le permitirá hacer sus masajes de pié o sentado ● Relax defatigante - Activa enérgicamente la circulación sanguínea - Inmediata sensación de descanso



Dos modelos: 3.800 y 4.400 ptas. al contado
o en cómodos plazos de 3, 6 y 12 meses

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

SIBIDI

RESULTADOS

Badalona-Lérida	3-0
Gerona-Moncada	6-0
Reus Tarrasa	1-5
Villanueva-OLOT	0-0
Gavá Calella	1-2
Mataró-Samboyno	1-0
At. Cataluña Villafranca	3-0
Europa Tarragona	4-1
Condal Lloret	2-0
Gramanet Figueras	3-1

Fútbol

Meritorio empate en Villanueva

Villanueva, 0 - Olot, 0

Se disputó en el Campo Municipal de Deportes de Vilanova i Geltrú, el partido entre el titular y la U. D. Olot. Encuentro que valió al Olot no regresar de vacío y por tanto traerse un positivo que llega muy oportuno y que va a ser una inyección de moral para el equipo olotense cara al futuro tan indeciso y confuso que se presenta.

No es que el Olot realizara un gran partido, ni que el Vilanova fuese inferior al Olot, ya que el juego de ambos contendientes dejó mucho que desear, pero al final lo que cuenta es el marcador y éste terminó inamovible.

La primera parte fue de dominio alterno, pero las sólidas defensas se cuidaron de neutralizar los avances de los respectivos delanteros. En el segundo tiempo correspondió más el dominio al equipo local, pero les faltaba acierto en la hora de culminar la jugada. Ello unido a la bien trenzada línea defensiva olotense, que en ningún momento se pudo catalogar de cerrojo, y a la gran actuación del guardameta Ferrer —factor importante en la consecución de este empate— se explica que el cero permaneciera en el casillero local a lo largo de los noventa minutos.

A la hora de hacer distinciones por parte del Villanueva cabe citar a Feliciano, Quim y Oliva.

Por el Olot, como ya hemos dicho Ferrer estuvo colosal, y los demás todos en la misma línea de fuego y aciertos. Cabe citar también el debut de Manolo, muchacho procedente del equipo de San Esteban de Bas; esperamos ver su presentación pronto, en el Estadio Municipal. A las órdenes del colegiado Sr. Ricard, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

VILLANUEVA: Quim; Tomás, Oliva, Montíá; José Luis, Juanín; Puig, Rovira, Miguel, Feliciano y Uclés.

OLOT: Ferrer; Danés, Ibor, Palomeras; Sainz, García; Morón, Manolo, Cama, Granados y Pardo.

A los diez minutos de la segunda parte Vila sustituyó a Uclés y en el veintiseis Pujante a Rovira, en el Villanueva. Por el Olot en el minuto veintinueve Jaime reemplazó a Morón.

PARA MAÑANA, OLOT - GAVÁ

Después de conseguir un positivo el domingo pasado en Villanueva, es de esperar que no lo deje en manos del Gavá como ha ido sucediendo en el Estadio Municipal. Primero fue el Badalona, el que se llevó dos puntos y luego uno el Reus. Mañana se debe vencer al Gavá, un equipo inferior al Olot, que también está en la zona baja de la clasificación. A esperar pues que se consiga la primera victoria olotense, que ya va siendo hora.

CLASIFICACION

Condal	4	3	1	0	7	1	7
Badalona	4	3	1	0	6	0	7
Mataró	4	3	1	0	6	3	7
Europa	4	3	0	1	14	6	6
Tarrasa	4	3	0	1	8	2	6
At. Cataluña	4	3	0	1	8	4	6
Gerona	4	2	1	1	10	3	5
Calella	4	2	1	1	12	8	5
Villanueva	4	2	1	1	7	7	5
Lérida	4	1	1	2	4	6	3
Samboyno	4	1	1	2	5	7	3
Figueras	4	1	1	2	6	9	3
Reus	4	1	1	2	8	12	3
Gavá	4	0	2	2	5	8	2
Tarragona	4	1	0	2	7	10	2
Gramanet	4	0	0	3	5	11	2
Villafranca	4	0	2	2	4	9	2
Lloret	4	1	0	3	3	7	2
OLOT	4	0	2	2	1	5	2
Moncada	4	0	2	2	1	9	2

CLASIFICACION REAL

POSITIVOS: Condal, Badalona y Mataró, 3; Europa, Tarrasa y At. Cataluña, 2; Gerona, Calella y Villanueva, 1.

NEGATIVOS: Lérida, Samboyno, Figueras y Reus, 1; Tarragona, Gramanet, Villafranca, Lloret, OLOT y Moncada, 2.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

- Badalona—Gerona
- Moncada—Reus
- Tarrasa—Villanueva
- OLOT—Gavá
- Calella—Mataró
- Samboyno—At. Cataluña
- Villafranca—Europa
- Tarragona—Condal
- Lloret—Gramanet
- Lérida—Figueras

Se traspasa Tienda Comsetibles

por no poder atenderla
FACILIDADES DE PAGO
Rezón: Imprenta del Semanario

Un duplicado de su Llave al minuto en Ferretería Sibidí

INDUSTRIA A. PASCUAL GENEROS PUNTO

Necesita Personal Femenino para trabajo de almacén
Rezón: Fontanella, 1 - Olot

llibreria catalana

hospici, 9
olot

COLON

Hoy sábado sólo noche 9'15
Domingo, 4 tarde (s. continua)

*¡Fenomenal programa de estreno
totalmente en Technicolor!*

Cuando el famoso "espigón" de Nueva York que tanto impresionó y divirtió también al mundo, ocurrieron las cosas más disparatadas y absurdas que puedan imaginarse. Ahora bien, la aventura que corrió aquella noche la deliciosa DORIS DAY no la podrá olvidar nunca los que vean...

ANOCHÉ

C UANDO S E APAGO LA LUZ...

De la que ella es principal protagonista
¡Qué barbaridad! se dijo el mundo. Nueva York, con sus doce millones de habitantes, se habían pasado una noche completamente a oscuras. Sin ascensores sin metro, sin cocinas, sin calefacción.. sin nada; lo que se dice sin nada. porque Nueva York es precisamente la reina universal de la electricidad ¡No se pierdan la película más original, interesante, graciosa y divertida de los últimos tiempos!

Noticario NO-DO

Además de complemento estreno de uno de los últimos éxitos del cine fantástico

Tres super-hombres

Tony Kendall - Nick Jourdan

(Autorizado para mayores de 18 años)

TEATRO PRINCIPAL

Domingo 4 tarde (s. continua)
Lunes día 6 6'15 tarde (s. única)

*¡Formidable programa cinematográfico
doble de estreno!*

Dos «honrados» ladrones frente a frente, y un verdadero duelo de carcajadas

EL GRAN GOLPE

Louis de Funès - Anne Doat
J. Pierre Marielle - Yvonne Clech

Director: Jean Girault.

La historia de un vulgar comerciante aficionado al robo que es capaz de dar un gran golpe con la maestría de un estratega

Noticario NO-DO

Un palacio y un corazón de mujer ampararon a todos los niños de la calle

LOS CHICOS DE LA NOCHE

Libertad Lamarque - E. Guzmán

Director: Roberto G. baldón.

(Autorizado para todos los públicos)

Jueves día 9 6'15 tarde (s. única)

Un film donde la diversión y la cara dura forman un pacto demoledor

Cómo triunfar sin dar golpe

(Cinemascope y Technicolor)

Robert Morse - Anthony Teague

Dirección: David Swift.

Noticario NO-DO

Fue en El Cairo donde una bella morena de grandes ojos rasgados intentó apuñalarle mientras le besaba

EL OCTAVO HOMBRE

Vittorio Gassman - Daniela Bianchi

Director: Lucio Salca.

(Autorizado para mayores de 18 años)

IDEAL

Domingo, 5 - 4 tarde (s. continua)

*¡Apasionante programa cinematográfico
doble de estreno!*

En el salvaje y sangriento Oeste Americano aquel hombre frío y despiadado vengó la muerte de su hermano con lenta y premeditada ferocidad

UNO DESPUES

E

OTRO

(Cinemascope y Technicolor)

absorbente creación de

Richard Harrison - Pamela Tudor

José Bódalo - Paul Stevens

Director: Nick Howard.

Sin prisa y sin pausa, así cayeron bajo el fuego de sus pistolas sin conocer la mano que les hizo justicia

Noticario NO-DO

Sólo la aberración de una mente enferma puede concebir una impresionante historia en la que la playa y el sol son cómplices, a veces, de hechos monstruosos

El coleccionista de cadáveres

(en Technicolor)

Sobrecogedora creación de

Boris Karloff - Rosenda Montero

J. P. Aumont - Viveca Lindfors

Dirección: Santos Alcázar.

Aunque usted se imagine el desenlace, no haga conjeturas, es inútil que trate de adivinar el final

(Autorizado para mayores de 18 años)

GRIDO

Sábado y domingo

CINE Nuria

Domingo, lunes y jueves

Ver horarios en las puertas de los locales

JUNIO 44

DESEMBARCAREMOS EN NORMANDIA! ..

Toda la fuerza aliada para destruir al tercer Reich, en las armas de siete únicos hombres.

Junio 44: Desembarcaremos en Normandia!!!

(Cinemacolor y technicolor)

Michael Rennie - Bob Sullivan
Lee Burton

Director: León Klimovsky.

JUNIO 44

DESEMBARCAREMOS EN NORMANDIA!...

Una película que nadie olvidará.

Noticiario NO-DO

Una promesa y un juramento: acabar con los asesinos de su familia hasta la última gota de sangre.

HASTA LA ULTIMA GOTA DE SANGRE

(Panorámica - Eastmancolor)

Montgomery Ford - Wayde Preston
Dana Ghia

Director: Albert Cardiff.

De toda una familia y un hogar, sólo quedó él y siete dólares de plata

(Autorizado para mayores)

CINE Oriente

(1.ª sala de «Arte y
Ensayo» de Gerona)

Todos los jueves cambio de programa con el siguiente horario:

Jueves y viernes, sesiones a las 6, 8 y 10. Sábados y domingos a las 4, 6, 9 y 10

Bergman liquida en esta película los dos pilares de su universo fílmico: Dios y la Mujer

LOS COMULGANTES

Ingrid Thulin - Olof Knudsen
Gunnel Lindblom

Director: Ingmar Bergman.

La segunda película de la famosa trilogía sobre la búsqueda de Dios

«Mis oraciones se dirigen a un Dios-eco, que me respondía con benevolencia y me otorgaba bendiciones tranquilizantes. Cada vez que confrontaba a Dios con la realidad lo veía transformarse en un Dios araña, un monstruo horrible, espantoso»



Próxima semana

«Deus e o Diabla na terra do Sol»

(Dios y el Diablo en la tierra del Sol)

de Glauber Rocha

¡El film más revolucionario de la
Historia del Cinema!

AJEDREZ

Campeonatos Juveniles de Olot

Empezaron, de acuerdo con lo anunciado, en el Club Ajedrez Olot, los I Campeonatos Juveniles de la localidad. El total de participantes es de 22, agrupados en tres categorías de la forma siguiente: Categoría Infantil 5 inscritos, Cadetes 10 participantes y Juveniles 7 jugadores.

Tras la primera ronda las clasificaciones van como sigue.

CATEGORIA INFANTIL: Casacuberta 1, Clopera y Bassagan, as 0'5, Velasco y Mayans 0, el último con una partida menos.

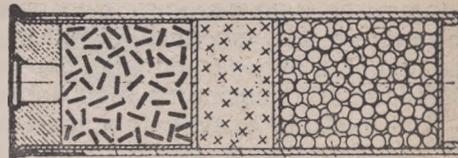
CADETES: Bassaganyas, Camps y Casas 1, Corominas, Serra, Henares, Faig, Canut, Macías y Casanovas 0, teniendo los cuatro últimos una partida aplazada.

JUVENILES: Dou, Espuña y Ventolá 1, Lloret, Pérez, Figueras y Canut 0, teniendo el último una partida menos.

Cabe destacar de esta primera ronda el alto nivel de deportividad y entusiasmo de que hicieron gala todos los participantes, así como el estimable nivel de juego de muchas de las partidas, lo cual deja entrever una extrema igualdad en todos los grupos, que repercutirá indiscutiblemente en beneficio del Campeonato.

Nuestra más efusiva felicitación a todos los participantes.

OBJETOS CAZA



FERRETERIA SIBIDI





CLASIFICACION ARTISTICA

Importante ●●●
Buena ●●
Visible ●

ESTA SEMANA

JUNIO 44: DESEMBARCAREMOS EN NORMANDIA, ●

El dueño de una tienda de artículos de caza y pesca ha sido estafado por el director de la banca que se halla enfrente de su comercio. Para resarcirse, emprende, junto con su familia, un "rififi" destinado a desvalijar la caja fuerte del establecimiento bancario.

Este film de Funes es de una época bastante anterior a su triunfo definitivo como cómico de la pantalla grande. Cinta menos brillante que las anteriores, pero bastante más sensible e inteligente. Esta historia del padre que organiza un "golpe maestro" en colaboración con la familia, es bastante simpática. No existe, claro está, la posibilidad de elogiarla por sus valores fílmicos concretos, puesto que se trata mucho más de una comedia de situaciones con una terrible abundancia de diálogo. Pero planteada como una manera de pasar un rato divertido y a base de elementos de indudable ingenio, resulta perfectamente aceptable.

Luis de Funes es igual a sí mismo, y sus compañeros de equipo quedan literalmente aplastados por el desbordamiento expresivo del cómico. A decir verdad, se necesitaría un realizador de un fuste extraordinario para lograr dominar las demasias. Con todo, Funes logra que el público se ría, y esto es importante.

UNO DESPUES DE OTRO, de Nick Howard

Diciendo que es un "western" hispano-italiano, ya nos podríamos ahorrar todo lo demás. Como su título claramente deja deducir, "Uno después de otro" es la historia de una venganza, el relato de cómo un hombre se dedica a eliminar, por riguroso orden, a un grupo de forajidos que asesinaron a su hermano. Original, ¿no?

Una película totalmente vulgar, en la cual, siguiendo la costumbre en estos "spaghetti-western", se busca lo original y el interés a través de una exaltación de la violencia, la crueldad y sadismo, reflejado en escenas del más crudo realismo. ¡Inaudito! Nos atreveríamos a asegurarles que su clasificación moral será "para todos los públicos". ¡Bochornoso!

ANOCHES CUANDO SE APAGÓ LA LUZ, de Hy Averback

Nueva York sufre un apagón. Una famosa actriz descubre que su marido la engaña. Un defraudado consejero de una empresa huye con dos millones de dólares. Un agente artístico decide provocar un divorcio..., etc.

Doris Day opina, sin duda, que "gallina vieja hace buen caldo" y, basándose en esa máxima popular, insiste en aprovechar hasta las últimas consecuencias su madura personalidad. Lo que sin duda no ha tenido en cuenta, es que cuando una gallina ha sido sumergida demasiadas veces en las insulsas aguas, queda tan insípida que no se recoge ni rastro de la riqueza vitamínica que antaño ofreció el volátil.

"Anoche cuando se apagó la luz" no es precisamente

un "consomé" de gran cocina. Doris no da más de sí, y la guarnición de "gags" que hubo de contribuir al sabor de esta película, se queda en una debilidad global que no logran alimentar ni ella ni los actores que la acompañan.

"Anoche cuando se apagó la luz" se queda en tenue entretenimiento, sin excesivas pretensiones. Pero ello no significa que la película no contenga algún que otro momento capaz de provocar cierta automática hilaridad en el espectador.

TRES SUPERHOMBRES, de Frank Kramer

Película de ciencia-ficción y humor, que hacen un cocktail digerible para públicos amantes del cine de evasión. Emocionantes aventuras que responden a la fantasía más exaltada.

Tony Kendall, Nick Jordan y Bran Harris, son los tres superhombres que luchan contra una serie de "Franksteins" que los acosan.

Hombres que se desintegran, capas y trajes antibala, malabáricas bolas defensivas, botas a ventosa y muchos otros "gadgets" de la más pura ciencia-ficción, constituyen el arsenal defensivo de que se valen este trío acrobático de protagonistas.

EL GRAN GOLPE, de Jean Girault de Leon Klimovsky ●

En esta correcta coproducción italo-española, aún perteneciendo al género de acción, se aborda un tema de mayores ambiciones y exigencias técnicas y financieras, que las empleadas hasta la fecha en las películas de vaqueros que constituyen generalmente el censo de esta colaboración conjunta.

Se desarrolla la cinta en vísperas del desembarco aliado en la península de Contentin durante la pasada guerra mundial. Un comando de voluntarios es encargado de efectuar un golpe de mano tan audaz como peligroso, pero que por el alto mando se considera necesario para facilitar el logro de la difícil empresa bélica proyectada.

El grupo de asalto cumplirá su misión con el sacrificio de la vida de muchos de sus componentes.

El film resulta bastante espectacular, aunque, como es lógico, sin que pueda parangonarse con otras grandes superproducciones del género. El enfoque humano de los personajes está bastante bien trazado y Leon Klimovsky acredita su dominio en el oficio, imprimiendo en la narración un ritmo dinámico y un acertado empleo de los fotomontajes.

En cuanto a los intérpretes, desarrollan una labor de conjunto armónica, sin grandes notas que destacar, pero mantenida siempre a un nivel interpretativo.



Distribuidor Oficial:

Ferretería AGUSTI

SIBIDI LE OFRECE



lavaplatos AEG favorit

El lavaplatos considerado por los entendidos uno de los mejores del mundo (se puede suministrar en 3 modelos, todos totalmente importados de Alemania). Las capacidades de nuestros lavaplatos están comprobadas y autorizadas por la Comisión Internacional, según normas acordadas en febrero de 1968.

AEG

el lavaplatos perfecto para su cocina...
y sus manos

Para Vd. será una satisfacción poder disponer en su hogar de un auxiliar con las características del lavaplatos automático **AEG favorit**. Colocar la vajilla, echar el detergente y conectar el aparato es todo el trabajo que Vd. tiene que realizar.

CINCO programas de lavado con diferentes temperaturas, tiempo de lavado y la regularización de más o menos presión de agua garantizan un lavado perfecto.

*Agencia Oficial y servicio de asistencia
técnica para Olot y comarca*

Ferretería SIBIDI

Calvo Sotelo, 18 - San Rafael, 24

Calzados Casa ROVIRA

Presenta los modelos OTOÑO - INVIERNO

Zapatos especiales para Señoras de
pies delicados

**MANITOS - KURHAPIES
LUVI - CENTAURO**

Zapatos de colegial
Calzados GORILA

Zapatos y botas para plantillas
correctoras



Artículos Deporte y Excursión

**PATINES - TENIS
FUTBOL - BASQUET
BOXEO - GIMNASIA**

Casa ROVIRA

Sociedad Industria y Comercio

en colaboración con el «Barrio de San Francisco de Asís» presenta

SABADO, DIA 4: *Noche a las 11 — Gran sesión de baile con los conjuntos*

Ritmos Casanovas - Los Buitres

Esta vez tu fin de semana, tu noche del sábado, está en nuestra Sala de Fiestas con la simpatía del Barrio de San Francisco

DOMINGO, DIA 5: *Tarde a las 3'30 — Popular concierto por la Orquesta*

Principal d'Olot

con nostalgias de otros tiempos y la simpatía de hoy

Tarde a las 6'30 y Noche a las 10'30 — Dos grandes sesiones de baile por los populares y aplaudidos conjuntos

Seison Grup - Els Corbs Negres

Dos conjuntos que no defraudan, respiran simpatía, son de la localidad y rivalizan con los mejores de la provincia

LUNES, DIA 6: *Noche a las 10'30 — Baile de despedida a la fiesta del Barrio de "San Francisco de Asís", con la Orquesta*

Principal de La Garrotxa

con rifas, números premiados y la gran "Batalla de Confetti"

RECUERDE.— Nuestra Sala de Fiestas siempre dispuesta a toda colaboración abre sus puertas a todo Olot y comarca con motivo de la Fiesta del «Barrio de San Francisco» durante los días 4, 5 y 6 de Octubre, «Es una cita para toda la Juventud de Olot»

RECUERDE: Una fecha: 18 de Octubre

Un nombre: **LOS MISMOS**

Una garantía: Conjunto Setson

*un gran programa
para una ocasión
solemne:*

FERIAS DE SAN LUCAS

La juventud tiene razón, nuestra sala sigue contratando sus figuras preferidas

SOCIEDAD INDUSTRIA Y COMERCIO

Noticia DE LA COMARCA

Aquí Sant Joan les Fonts

Es una persona muy admirada y estimada en nuestra localidad.

Nuestro historiador local no es sólo conocido en el ámbito comarcal y provincial, sino que su renombre y categoría traspasa muchos más amplios horizontes.

Sus características más singulares, encontradas en sus obras, son la recopilación de fechas, nombres, apellidos, hechos y noticias que él mismo ha buscado en archivos oficiales, libros de las rectorías o bien en documentos antiguos de las viejas casas pairales.

Como puede verse, se trata de una tarea nada fácil, sino todo lo contrario. Su trabajo supone mucho sacrificio y una entrega total a la obra que va a realizar. Es un trabajo que no se hace en un día, ni en dos, sino que requiere años para llevar a cabo tan ardua labor.

Tiene su residencia en Barcelona, al mismo tiempo que siempre se mueve de un lado para otro. Pero, por más trabajo que tenga, él no olvida su amada localidad y, aunque sea por pocos días, no desaprovecha una escapadita a Sant Joan, para reunirse con sus familiares y amigos.

Aprovechando su estancia en la localidad, era casi una obligación ir a saludarle, y más aún si tenemos en cuenta que acaba de escribir un nuevo libro titulado "Besalú, Comtat Pirinenc", que estamos segurísimos que gustará a sus lectores.

Y es referente a este nuevo libro la primera pregunta que le formulamos:

—¿Qué le ha movido, Sr. Caula, a la realización de este libro?

—Hace tiempo que tenía pensado escribir sobre Besalú y su condado, puesto que es un tema interesantísimo y del que apenas se ha hablado. Solamente tenemos a Monsalvatje, que escribió una obra con veinte tomos; entonces se me ocurrió la idea de hacer un libro no muy

grande y que tuviese el mayor número posible de datos, ideas y hechos históricos. Era algo que debía hacer y, así me lo he propuesto.

—¿Podría hablarnos un poco de "Besalú, Comtat Pirinenc"?

—Pues el libro remonta desde que los griegos desembarcaron en España, los iberos, celtas, y va siguiendo con la historia hasta el año 1111. El libro comprende los orígenes del Condado, la situación territorial y los pagos y tributos. Se habla, además de Besalú, de Sant Joan les Fonts, Castellfollit y todos los pueblos que formaban parte del Condado. En dicho libro van insertas además fotografías de los distintos monumentos existentes en los pueblos integrantes del Condado.

—¿Cuántos libros lleva realizados hasta la fecha?

—Pues, seis. El primero fue "Les parròquies i comuns de Santa Eulàlia de Begudà i Sant Joan les Fonts", luego "El règim senyorial d'Olot", sobre la Casa de Sobeyes, d'Empúries... y ahora "Besalú, Comtat Pirinenc".

—¿Cómo es que todos sus libros hablen de esta parte de la provincia?

—Sencillamente, puedo decirte que yo soy de aquí y amo mucho a mi tierra y, por tanto, es a ella a quien prefiero dedicarme. Además, no tengo necesidad de hablar de otros lugares, puesto que aquí hay muchas y muchas cosas por decir.

—Vd. que conoce perfectamente todos estos territorios, ¿podría darme unos rasgos generales de la historia de la localidad?

—La formación de Sant Joan les Fonts comprende tres etapas: una primera fue la formada por las masías y molinos harineros, le siguió la serie de fábricas situadas en las orillas del Fluviá y finalmente hay la parte nueva realizada en estos últimos años.

Y aquí hicimos una pausa en la entrevista que estamos efectuando, una entrevista que puede continuar cualquier día, ya que Francesc Caula siempre está a punto para el diálogo y para toda clase de favores; es un santjoanense de los pies a la cabeza.

"Besalú, Comtat Pirinenc" estará dentro de pocos días en las librerías, y al igual que sus demás obras, el éxito se dará por descontado.

J. E.

¡La última novedad en la decoración del hogar!

Viplafó

Plafones decorativos de madera para revestimientos de techos y paredes

Fabricados por **MARTIN VILA**

Ctra. Sta. Pau, s/n - Tel 26 09 55 - BATET (Olot-Gerona)

(PATENTADO)

Exposición y venta para OLOT en

PONCAN, S.A.

Lorenzana, 15 — Tel. 26 05 46

Agente de ventas para el resto de la provincia

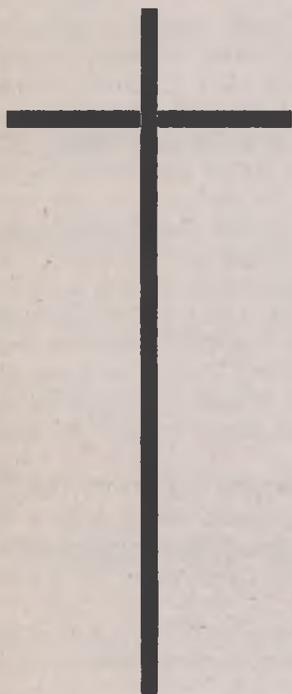
JUAN XIFRA MONGE

Enrique Granados, 1
VEHINAT DE SALT (Gerona)

Industrias Auxiliares de Metales y Plásticos

San Cristóbal, 8 y 10 - Teléfono 26 11 00 - OLOT (Gerona)

PRECISA: Peonaje masculino, a ser posible libre del Servicio Militar
Muchachas jóvenes para cadena de montaje y acabados



I Aniversario de la muerte de

Luis Castañer Puigdevall

Que entregó su alma a Dios el día 7 de octubre de 1968 a los 65 años de edad

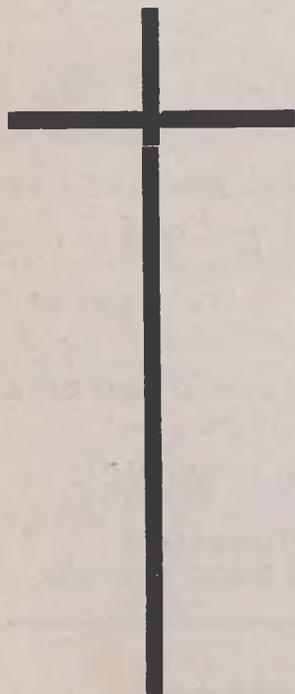
Confortado con el Sacramento de la Santa Unción

E. P. D.

Todas las misas que se celebrarán el lunes día 6 en los Padres Carmelitas. Martes día 7 en la Iglesia Parrquial de San Esteban. Miércoles día 8 en la iglesia de Ntra. Sra. del Tura, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Su resignada familia agradecerá la asistencia a alguno de dichos píos sufragios.

Olot Octubre 1969



Aniversarios de

D. Pedro Marsillach Planagumá

y de su esposa

Dña. Teresa Codony Casals

Que fallecieron respectivamente el 7 de octubre de 1964 y 30 de Septiembre de 1965

Confortados con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Todas las Misas, vespertina inclusive, que se celebrarán el día 7 de Octubre en la Iglesia de los RR, PP. Carmelitas, y 9 de Octubre en la Iglesia Parroquial de San Esteban, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

Sus hijos, hijas, hijos políticos, nieto, biznieto y familia toda, agradecerán la asistencia a alguna de dichas Misas.

Olot Octubre 1969

Pensión SALVI

ESTE ESTABLECIMIENTO PERMANECERA
CERRADO AL PUBLICO DURANTE LOS DIAS
DEL 21 AL 31 INCLUSIVE DE OCTUBRE 1969

Se vende

En pueblo situado a 8 kms. de Figueras, casa con luz eléctrica y agua, superficie edificada, unos 400 m², con vivienda para familia y cuerdas aptas para rebaño de ovejas • Llaves en mano • Caso de interesar también se venden tierras. Informes: Sr. Geli, Ronda Fernando Puig 2, GERONA

SE PRECISA Oficial carpintero con servicio militar cumplido, preferible de 25 a 35 años; o bien oficial de carpintería metálica con servicio militar cumplido, preferible de 25 a 35 años.

Razón: Oficina de Colocación o directamente en la empresa interesada CRISTALERIAS PLADEVALL Paseo Blay 31, Olot.

Cooperación Fabril S.A.

Se precisan

Confeccionistas especialistas en géneros de punto, Edad máxima 35 años

Anuncio autorizado por la Oficina de Colocación

EMPRESA ANTONIO CASADELLA

Necesita planchadora o aprendiz adelantada para máquina de planchar automática.

P. A. Soler, 20

Anuncio autorizado por la Oficina de Colocación

PROXIMA INAUGURACION

DE UNA NUEVA GALERIA DE ARTE Y TALLER DE MARCOS Y MOLDURAS

José Aulina Dorca le ofrece a partir de ahora, sus servicios en Calle Sto. Tomás 4, bajos.

Se arrienda o cede en aparcería con carretera hasta la casa de payés,

Finca rústica

con agua y luz, buenas tierras en el llano.

Razón: J. Ayats, calle Serra Ginesta 1.º 1.ª OLOT

TELEVISORES PHILIPS

¡mejores no hay!

Recuerde que al adquirir un Televisor **Philips** está en posesión de una joya diseñada por un equipo de ingenieros de la más importante y acreditada industria electrónica del continente y amparada por una garantía internacional.

No olvide que nuestro Taller Oficial de Servicio Philips, está dotado de un moderno equipo Philips y de una probada capacidad técnica que le permiten efectuar casi todas las reparaciones al día.

Si posee un televisor de otra marca y no está satisfecho de su rendimiento, solicite sin compromiso, una demostración de alguno de los inigualables modelos Philips y valorización de su viejo aparato, no dudando pasará a engrosar la lista de los clientes de esta su casa.

La más extensa gama de Tocabiscos, Transistores, Magnetófonos, Auto-radios, Lavadoras, Lava-vajillas, Maquinillas de afeitar, Termo-ventiladores, Planchas automáticas, Frigoríficos y toda la extensa gama de electrodomésticos Philips están a su disposición en...

Radio Coderch

Paseo Blay, 48
Olot

Distribuidores exclusivos para toda la comarca

Ventas a plazos y al contado